

# RENAȘTEREA

ORGAN NAȚIONAL-BISERICESC SĂPTĂMÂNAL

Abonamentul: parohii cl. I 20.000 Lei      parohii cl. III 15.000 Lei  
                  " cl. II 18.000 Lei      particulari . . 15.000 Lei

Redactor: Prot. A. FAUR

Redacția și Administrația:  
Cluj, Piața Malinovski Nr. 18.

## POCĂINȚĂ SI „POCĂINȚĂ“

Adevărurile fundamentale ale ortodoxiei nu sunt trasate de eri de alătări. Fînd expresia autentică a înțelepciunii cea fără de margini a lui Dumnezeu, credința noastră se confundă cu creștinismul însuși și cu toată strădania misionară a Sf. Părinți din veacurile de aur.

Mântuitorul Hristos când a pus bazele Bisericii a înzestrat-o cu toate învățăturile și cu toate practicele, chiar dacă momentan ucenicii săi n'au cunoscut în amănunt toate tezele sale. Biserica primară a fost grăuntele de muștar, din care s'a desvoltat cu timpul aşa de frumos arborele mișcării al Bisericii de astăzi, cu toate ramurile stufoase ce-i constituiesc măreța coroană. Nimic din ce avem aci nu lipsea Bisericii de atunci, după cum nimic din ceeace mijea sub scoarța adevărului sfânt, n'a rămas nedesvârșit astăzi, când Biserica creștină a ajuns să-și cristalizeze toate practicele sale.

Între ele, fără îndoială, pocăința ocupa un loc de frunte. În mai multe rânduri Mântuitorul a spus ucenicilor săi: „Ori câte veți lega pe pământ, vor fi legate și în cer și ori câte veți deslega pe pământ, vor fi deslegate și în cer“ (Mat. 18, 18), pentru că în ziua Învierii să sublinieze din nou același lucru, spunând: „Luati Duh Sfânt, cărora veți ierta păcatele le vor fi iertate și cărora le veți ținea, vor fi ținute (Ioan 20, 22-23), și odată cu aceasta a pecetluit pentru totdeauna un adevăr de care posteritatea să ținut cu toată sfîntenia. Imediat ce au început predica misionară Sf. Apostoli, credințorii „veneau de se mărturisesc și vesteau faptele lor“ (Fapt. Ap. 19, 18).

Taina Mărturisirii aşa cum a instituit-o Mântuitorul Hristos are aproape două mii de ani, și cum se practică de Biserică corespunde unei necesități omenești. Ea e menită să dea posibilitate sufletului copleșit de greutăți să se reabiliteze în față

lui Dumnezeu și a conștiinței sale. Nerecuhoșterea acestei realități ar fi tot una cu negarea însăși a svârcolirilor pe care ni-e dat să le trăim, dacă eventual ne-am abătut dela drumul drept al moralei creștine. Căci nici una din tainele Bisericii nu are atâtă putere de a răscoli și de a îndrepta sufletul credinciosului ca și această taină. Preotul duhovic, care și înțelege datoria și știe să se folosească de acest mijloc dumnezeesc, e imposibil să nu facă din credințorii săi oameni docili și supuși, călăuzindu-i astfel pe un ogaș sfânt, dictat de interesele permanente ale Bisericii.

Că pocăinței i se zice uneori și spovedanie sau mărturisire, nu se face nicio greșală. Fondul acelaș rămâne. Credințorul conștient își cunoaște starea lui sufletească și din momentul în care conștiința îi ține mereu trează realitatea păcatului săvârșit nu are altă cale de urmat decât aceea a dezvelirii lui. Si în aceasta stă adevărata pocăință. Omul să simtă în cele din lăuntru ale sale toată răutatea și greutatea păcatului și în același timp să-și dea seama că prin păcat s'a vătămat sfîntenia divină. Si după cum cu fiecare zi ne apropiem tot mai mult de momentul când vom fi chemați să dăm socoteală în fața Celui ce ne-a zidit, la fel, cu fiecare zi nouă, creștinul e bine să se nizuiască să devină mai înțelegător și mai generos față de toată lumea. Pocăința adevărata aduce după sine o înobilare a vieții, o înobilare care în cele din urmă se confundă cu sfîntenia, cu dumnezeirea însăși. E tocmai ceeace aşa de frumos subliniază Marele Apostol Pavel, când zice: „Nu mai trăesc eu, ci Hristos trăește în mine“ (Gal. 2, 20).

Adevărata pocăință a germinat viața. Oamenii mari ai Bisericii au fost rodul acestei taine. Prin scrutarea deasă a conștiinței și-au dat seama de abisul

în care erau înainte de a judeca lucrurile prin prisma Evangheliei măntuitoare și de liniștea și ușurătatea la care au ajuns după ce și-au călit sufletul în jereticul sfânt al adevărului binecuvântat. Sfințindu-se pe sine, au sfîntit lumea, coborând pe pământ pace și între oameni bunăvoie.

Cu toată distanța de timp care se interpune între veacul sfîntilor și vremile de azi, lucrarea lor ziditoare de suflet e vie și azi, și un Ioan Gură de Aur, de pildă, umple de bună mireasmă atmosfera celor ce îi pomenește numele și-i răsfoesc strădania cu același iz de sfîntenie ca și atunci când își purta pașii printre noi. De aceea Biserica susține cu toată tăria că pocăința adevărata e numai în Hristos și în Biserica Sa. Credințorii zilelor noastre se cuvine să fie lămuriți cât mai bine în această direcție. Pentru mulți umblă azi în calea „pocăinței“, dar mulți dintre ei — vorba Sf. Apostol Pavel — „umblă ca niște vrășmași ai Crucii lui Hristos“ (Filip 3, 18). Si în cazul acesta unde este adevărata pocăință? Sf. Pavel spune în continuarea epistoliei că „sfârșitul acestora este pierzarea“.

Cum s'a mai amintit, credințorii e bine să fie lămuriți, să știe face deosebirea între pocăință, ca taină de îndreptare și de sfîntire și între unii pretenți spălători ai Bibliei ce-și zic pe nedrept „pocăinți“. Căci pocăința adevărata nu admite hula față de nimeni și nici numele rău față de anumite orânduieri sfinte pe care Biserica noastră le are dela zămisuirea ei. Omul cu adevărăt pocăit nu vede nimic rău și nici nu-și face un scop al vieții din terfelirea serviciilor divine, ci își vede de rostul lui, căutând să însenineze lumea prin bine și dreptate desinteresată. Dar să-ți zici pocăit și în același timp să nu scapi niciun prilej de a batjocori preotul și Biserica, de a împroșca cu noroi pe Prea Curată Fecioară Maria și a huli Crucea cum îți vine la gură, numai pocăit nu te poți numi.

Poți să fii adventist sau baptist, milenist sau pentecostalist, dar în nici un caz pocăit. Poți să fii orice vrei, dar pe drumul sfânt al regăsirii lui Hristos în nici un caz nu. Mântuitorul Hristos nu „s'a împărțit“ și nici nu poate să aibă atâtea fețe către pretind acești propovăduitori de lume nouă.

Ce a fost sfânt acum aproape două mii de ani, sfânt este și astăzi. Ori își poate cineva închipui că Mântuitorul Hristos a lăsat lumea în întuneric atâtă amar de vreme, ca să aducă lumină numai acum când au luat bățul apostoliei acești pretenți misionari? Cum stăm atunci cu promisiunea făcută ucenicilor că Mântuitorul va fi cu ei „în toate zilele, până la sfârșitul veacului“ (Mat. 28, 20).

Poporul dela țară cade ușor în plasa unor astfel de propovăduitori, pentru că acești oameni se știu infățișa înaintea lor cu un aer de iluminări, care pentru moment impresionează. În afară de aceasta, știu să-și acopere slăbiciunile. Nu beau și nu fumează. Fără să ocolim păcatul, uneori aceste slăbiciunile pot să fie organice și în cazul acesta noi ne dăm seama că nu pot să fie delăturate aşa de ușor cum am dori. Să nu ne placem însă în slăbiciune; de orice natură ar fi aceasta slăbiciune!

Contopirea cu Dumnezeu nu o dă numai pretenția virtute, pe care unii și-o etalează cu fierberea prilej. Unirea cu Dumnezeu se face prin credință care lăcază mâna în mâna cu dragoste desinteresată față de semenul aflat în lipsă și în neputință. Si subliniem credința. Nu orice credință e măntuitoare, după cum nu orice plantă are în sine putere sămădură și parfum mirrositor. Abaterile dela credință cea adevărata sunt păcate cu mult mai mari decât micile greșeli pe care fiecare le putem face zilnic din cauza slăbiciunilor ce ne stăpânește firea. „Nu tot cel ce-mi zice: Doamne, Doamne, va intra întru împărăția cerurilor — zice Mântuitorul Hristos, — ci cel ce face voia Tatălui meu, care este în ce-

„Nu tot cel ce-mi zice: Doamne, Doamne, va intra întru împărăția cerurilor, ci cel ce face voia Tatălui meu, care este în ceruri“.

Matei 7, 21.

ruri" (Mat. 7, 21). Ori voia "Tatălui" celui din ceruri este categorică: „Tot cel ce calcă porunca și nu rămâne în învățătura lui Hristos, nu are pe Dumnezeu“ (Il Ioan 9). „Să-ți fie ţie ca un păgân și vameș“ (Mat. 8, 17).

Calea vieții în Biserica Mân-

titorului Hristos îl dău mai întâi adevărurile dogmatice și numai în rândul al doilea cele de ordin moral. Și se pare că cei mai mulți credincioși tocmai lucrul acesta ignorează. Făcând lumină asupra acestei chestiuni, lămurim o parte din fațada problemei sectare. Pr. AUG. FAUR

flete și 'n pământul nostru cetatea Arhanghelului Mihai, unde legea cerului să afle sălaș și ochiul lui Dumnezeu plăcută odihnă.

Și pentru că Arhanghelul cu sabie de foc și privire de măntuitor ne-a rânduit Rege pământesc cu chip și nume asemenea sie, ziua pomenirii lui în Bisericile inimilor noastre, în doță sărbătoare astăldă, alăturând la praznicul creștin, praznicul celuilalt strateg lumesc Mihai I Regele Românilor.

Mihai, Regele măntuirii noastre ca neam este prin destin și faptă sutaș de preț și pe înălțimea numelui cei poartă.

Chip aripat și sabie de foc la porțile neamului, ca și cel dintâi păzește, din porunca sufletelor noastre credincioase și îndatorate Lui, istoria noastră de români și creștini.

Rege peste țărani cu sumane și opinci rupte, dar cu suflete albe de pustnici, Regele țaran este în simplitatea lui majestos și vrednic ca și poporul său.

Regele muncii pentru măntuirea foamei și biruința inimii, Mihai I rămâne legat de pământul și neamul acesta prin legătura ceresc și prin marea lui dragoste.

Și în această îndoță simțire și faptă, Neamul Românesc sărbătorește la praznicul Sf. Arhanghel, ziua nădejdit și semnul măntuirii lui peste veacuri.

„RENASTEREA“.

numai în fața lor reculegere și nădejdea.

Bărbați și femei, tineri și bătrâni, și-au găsit în strămoșeasca lor credință și în rugăciune intărirea și puterea de a trece peste tot ce se abătuse asupra lor.

Sfărșitul războiului, care adesea și în multe țări de mare tradiție religioasă – a atras o relaxare a moravurilor și o explozie a instinctelor primare în țara noastră, n'a făcut decât să adâncească sentimentul religios, decât să sporească reculegerea.

Ca feri, și mai mult încă decât feri, bisericile sunt pline de credință.

Sunt pline mai ales de bărbați.

Ca feri și mai mult decât feri, marile răsturnări de valori ce se încercă, îndeamnă pe om să și caute în adâncul sufletului său și în credință măngăierea și îndreptarul.

În fața măcinătoarelor griji cotidiene, oamenii își caută măngăierea și nădejdea în permanența de peste veacuri a credinței.

Imaginea bărbatului în puterea vârstei, imaginea luptătorului cu fruntea plecată în fața altarului, este doveditoare de temeșnice nădejdî.

Un popor care în suferință nu și pierde credința, ci care dimpotrivă se adâncește în ea, nu are de ce se teme.

Un popor care crede și care are respectul permanentelor valorilor ale spiritului, nu poate fi ingenunchiat.

## Comunicat

Calendarul Eparhiei noastre pe anul 1947 se află sub tipar și va fi gata pe la sfârșitul lunii Noemvrie a. c.

Cucernicii Preoți ne vor comunica de urgență numărul de exemplare trebitor în fiecare parohie.

Comunicarea se va face direct Consiliului Eparhial din Cluj, Piața Malinovski 18.

Ca și în trecut, distribuitorii vor primi rabatul cuvenit.

Cluj, 23 Oct. 1946.

Consiliul Eparhial.

## FOILETON

### Biserica și Scoala

#### Legăturile preotului cu învățătorul

După învățătura bisericis creștine ortodoxe, precum cunoaștem, preoția face parte din numărul celor șapte taine sau mistere ale bisericis și a fost instituția de însuși Domnul și Măntuitorul nostru Iisus Hristos pentru a se continua în omenește sacerdoțiul Său, mai întâi prin apostolii și de aci prin urmășii lor. Scopul acesteia este a) de a săvârși cele sfinte; b) de a învăța pe oameni; și c) de a conduce poporul și a-l admisi într-o spiritualitate pentru viața de veci.

Misțiunea preotului este o misiune divină, și nu se poate compara cu funcțiunea sau cu serviciul unui funcționar sau a unui slujbaș oarecare din vre-o administrație publică. Aceasta, în treacăt vorbind, este responsabil de acțiunile sale numai înaintea oamenilor, pe cădă vreme preotul este responsabil nu atât înaintea oamenilor, cât

mai mult înaintea lui Dumnezeu. Preoția este acel fluviu misterios, care își are izvorul său în sânul Dumnezei și prin mijlocul căruia să varsă asupra oamenilor toate darurile lui Dumnezeu. Ea este aîdoma scârzi lui Iacob, pe care se sue si se pogoară Preoții spre a duce la picioarele lui Dumnezeu rugăciunile oamenilor, și de a le vesti voînța lui Dumnezeu.

Noi preoții, avem deci datoria ca să cunoaștem bine ce este această sf. taină, pe care am primit-o prin voînța lui Dumnezeu și cunoșcându-o să-i urmăm calea și harul. Despre aceasta zice sf. Ignatie Teoforul, în epistola sa către Smirneni, „este demnitatea cea mai înaltă dintr-o toate celelalte demnități (predicit) create“. „Este demnitatea înălțită“, (sf. Etrem Strianul). Preotul, zice sf. Ioan Chisostom, „este mai înalt de cătă înălțimele cerurilor; el nu este inferior decât lui Dumnezeu“. („O sacerdos! solo Deo et Creatore tuo interior es.“) „Preotul este un om divin“, (Dionisie Areopagitul). „Preotul este lumină lumii, zice Măntuitorul nostru. Soarele pe orizont n'are atâtă strălucire cum are preo-

ția în biserică și în religiunea creștină“!

În adevărt înaintea unui preot care este un preot adevărat încărcat cu virtuți și fapte de credință, înaintea unui preot, care duce o viață imbusătățită, care este model viu de lucrare în viața Domnului, se prosterne tot omul și cu atât mai mult, când el însuși să încredintat că preotul este un adevărat om a lui Dumnezeu, care trăiește pe pământ, săvârșind lucruri creștini.

Iată dar ce este preotul, și ce însemnatate are pe pământ. Aceasta din punct de vedere general. Acest rol bine determinat în cercul parohiei sale depinde de chipul cum știe să-și facă datoria mai bine. De împlinirea acestui rol depinde soarta parohiei sale, și înrăurește înaintarea poporenilor săi sub toate raporturile: religios, moral, economic, cultural, casnic, social, familiar etc...

Preotul trămis într-o comună spre a o paștori, trebuie să știe că o nouă viață socială se deschide pentru dânsul. Aici în noua sa casă, în parohie, care îs-a dat spre conducere morală, înțâlneste noi elemente, cu care trebuie să-și dea

## Despre misionarismul actual

E justificat un asemenea titlu sau nu, se vor întreba unii. Si ce s-ar putea spune sub el? Aci noi vom primi numai misionarismul intern, adică acea sfârșire a Bisericii de a regenera viața religioasă-morală a credincioșilor săi cât și al aduce la matecă pe fișii rătăciști. Desigur că problemele misionarismului actual sunt mult mai grele decât cele de călăuani în urmă. Libertatea nemărginită de propagandă ce o au azi sectele, a căror număr a crescut, apoi liber-cugetarea, scepticismul și necredința își fac loc cu pași repezi în structura cugetării masselor de cătăreni. Apoi de acolo relesă toate acuzațiile împotriva creștinismului cum că e searbăd, că nu și justifică existența, că alte curente îi vor lăsa locul și căte altele.

Chiar și acei ce privesc cu simpatie azi creștinismul nostru ortodox și aceea vor să vadă în el o credință dinamică ce să străbată toate straturile sociale și să contribue pentru realizarea păcii și dreptății. Nu se mai mulțumește lumea numai cu elanul mistic cel capătă omul la rugăciune, ci vrea un realism creștin, vrea ca preceptele evanghelice să fie posibil să fie aplicate în viață. Nu e destul un simulacru de virtute individuală ce peste o zi poate dispărea, ci e nevoie de caracterे virtuoase desbrăcate de prejudecățile de clasă sau situații, ce acționând în massele largi să le exalteze, pentru ca virtutea să devină ceva general, un directiv a colectivității.

Trebue lăsate rezervele cu care Biserica trăia în trecut unele chestiuni sociale și cuvântul ei trebuie spus sus și tare. Nu e timpul să umblăm cu echivocuri, atunci când se punе problema existenței credinței.

Bat al ușă diferite teorii ce proclamă că ele cu succes vor putea întări ranele obștești pe care creștinismul tradițional nu le poate leculi, și găsesc elemente ce ar înlocui creștinismul în toate sferele vieții. O fi trăinice ele sau nu, vor putea

fructifica viața socială, e altceva, însă tendința de înlocuire se manifestă tot mai mult. Care e situația noastră? Să practicăm un misionarism tradițional de inutile discuții cu sectarii, sau să pornim la lucru în masele ce ne-au rămas credincioase și să le entuziasmăm pentru practicare a cultului cât și a virtuților moralei creștine. Să atunci secetele se vor topi ca ceară la fața focului, căci acești rătăciști rămân în inconștiștul lor tot ortodocși și numai orgoliști lor de a fi virtuoși și separă de noi. Prin practica vieții creștine în mod intens vor dispare căci nivelul maselor credincioase va fi ridicat.

Vremea noastră este vremea de tranziție a cărei clipe supt mai scumpe ca ani de viață patriarhală, fiindcă aici se plămădesc noi așezări obștești și să verifică ce ar putea fi bun din trecut și ce nu. Ceasuri istorice de grea răspundere pentru noi cei de aici și de munca și lucrarea noastră depinde vizitorul credinței. A sta numai pe laurii trecutului și a privilenești cu incredere în vizitor fără a-ți da seamă de cerințele timpului, fără a desvolta un dinamizm religios construcțiv este un sacrilegiu.

Misionarismul actual trebuie să fie o predică vie cu cuvântul și cu viață, exaltare mistică și în acelaș timp entuziasm de construcție etică socială, ce ne-ar aduce atât măntuirea sufletului cât și dreptate și pace aci pe pământ.

Pr. AL. SVETLOV

## CRUCEA

Adevărații creștini iubitori de Hristos o cinstesc cu sărutare și închinăciuni.

Această frumoasă datină creștină și orânduire bisericească se păstrează cu sfîntenie și se practică la Români de aproape două milioane de ani.

Reimprospătarea aducerii aminte a patimilor fără seamă ale dumnezeescului Răscumpărat, prin cinsti-

mâna intru și ajuta pentru realizarea scopului ce urmărește și pentru care este trimis. De cum pășește în parohie trebuie să facă cunoștință mai întâi cu dascălul școalei, cu primarul comunei, cu notarul, cu toți intelectualii comunei, cu episcopii cei care la parohie, cu autoritățile publice ale județului, Medicul plăsești, Inspector școlar, Preștor, cu comandanțul jandarmeriei etc...

Dintre aceste cunoștințe aceea, care ne interesează mai mult este cea cu *Invățătorul său*, intrucât și invățătorul, ca și preotul, sunt doi misionari ai luminării poporului și rolul lor se mărginește într-o instruire și educație a poporului, atât pe terenul religios și moral, cât și pe cel social, economic și cultural. Intre preot și invățător: prin chiar firea misiunii și rolului celor doi au fiecare, este o legătură îndisolubilă, aceeași, care este între biserică și școală.

Biserica este instituție, care are de scop moralitatea și ferincirea poporului. Școala pune în mâna omului lumina cu care să poată îndepărta înțelegerea neștiinței și să nu mai umble pe discuri

rea și închinarea Sf. Cruci, este și un îndemn la fapte mărești spre culmea creștinestilor virtuți.

Semnul văzut al jertfei supreme este, a fost și va fi: *Crucea*. Acest semn este și chezașia neclintită a biruinței asupra răului din lume.

Cinsteind și sărutând crucea, cu credință și adâncă credință, pare că simțim cum se strecoară în sufletul nostru sămburele invățăturilor Evangelice de dumnezeească chemare:

„Cel care vrea să vină după Mine, să se lăpede de sine, să și ia crucea și să-mi urmeze Mie“.

Frate dragă, să știi că, de aici în sufletul tău un colțisor bine pregătit

pentru acest sămbură, acolo ea va încolții și îi va aduce rod, măngăiere și mulțumire.

V. CR.

**Colectă pentru liceul ort. „Doamna Stanca“ din Cluj.**

Colectă întreprinsă de elevii liceului „Mitropolit Simion Ștefan“ Lei 1,734.840.

Colectă întreprinsă de elevele liceului „Doamna Stanca“ Lei 2,154.840. Total: Lei 3,889.680.

Din cauza unor împrejurări technique numărul viitor al „Renașterii“ va apărea la data de 24 Noemvrie I. c.

## PARTEA OFICIALĂ

Nr. 6745/1946.

### Ordin Circular

către oficiile protopopești și parohiale din Eparhia Ortodoxă Română a Vadului, Feleacului și Clujului

Congresul Național Bisericesc în sedința sa dela 17 Octombrie 1935 a votat un regulament general, referitor la complectarea, alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive din parohii, protopopiate și eparhii.

Regulamentul a apărut cu Decretul Regal Nr. 2994 din 27 August 1937 în Monitorul Oficial Nr. 213 din 15 Septembrie 1937.

După toate probabilitățile se vor ordona alegeri nouă pentru constituirea tuturor organelor bisericești în vizitorul apropiat și aceste alegeri se fac pe baza listelor parohiale.

Listă parohială după acest regulament (Art. 3) nu se mai compune în luna Ianuarie a fiecărui an ci în cursul lunii Noemvrie a anului anterior, adică până în 30 Noemvrie.

Iată ce dispune regulamentul referitor la pregătirea listei parohiale:

Art. 3. Numărul membrilor Adunării Parohiale se stabilește în fiecare an, trecându-se într-o listă oficială numită lista membrilor Adunării Parohiale (formular tip. Nr. 1).

Preotul paroh este obligat să întocmească această listă până la 30 Noemvrie al fiecărui an, trecând în fruntea ei sub lit. a) preotii, diaconi și cântărești bisericești și apoi sub lit.

b) în ordine alfabetică pe foții bărbății majori, cari indeplinește condițiunile delă art. 2 al. 1, arătându-se numele, pronumele, starea civilă, etatea, ocupația și locuința (Strada și numărul casei).

Dacă sunt în parohie și biserici filiale, atunci pentru fiecare filială în parte se alcătuiește lista conform normelor de mai sus.

După ce s-au înscris în listă toți acei cari au drept, ea se semnează de preotul paroh, punând data, când a încheiat și pecetea parohiei.

Art. 4. Lista astfel întocnită se citește de către preotul paroh în biserică într-o Dumineacă sau zile de sărbătoare, după Sf. Liturghie, în cursul lunii Decembrie și se afișează apoi la ușa bisericii parohiale ori la ușa oficiului parohial, unde stă timp de 14 zile libere. În acest timp toți cei interesați o pot ceta și face reclamații, anunțându-le oficiului parohial. La bisericiile filiale, dacă sunt, se afișează numai o înștiințare scrisă, prin care se vestește afișarea listelor în parohie.

Art. 5. După expirarea termenului de 14 zile preotul paroh convocă Consiliul parohial și prezintă lista împreună cu toate observările și reclamațiile primite, iar Consiliul parohial, revizuind lista, adaogă pe cei omisi sau șterge din ea pe cei, cari nu indeplinește condițiunile cerute de art. 2 al. 1 din prezentul Regulament.

Despre revizuirea și întocmirea definitivă a listei Consiliul Parohial va încheia un sumar formular tip. Nr. 2)

in tot ceea ce face. Ea primește pe copiii de atunci, de când judecata începe să apară în sufletul său, și după ce îl formează îl lasă pe seama bisericii, care totă viața se interesează de el, instruindu-l asupra modului, cum să trăiască pe pământ, și cum să întrebuiască viața spre a se face părtășal fericirei veșnice. Iată rolul școalei și al bisericii. Iată rolul dascălului și al preotului. Urmărind un scop comun, și în acelaș timp afându-se în contact nedespărțit, între preot și invățător trebuie să fie o armonie perfectă, un acord perfect, și uniti în gânduri și în simțeminte, ca și în fapte, să-șdea mâna în toate împrejurările și să se ajute unul pe altul spre a ridica starea morală, materială și intelectuală a săteanului nostru.

Două mari candele ard veșnic în sat și ar trebui să ardă, aşa fel ca tot satul să fie luminat: biserica și școala.

Dacă anchetăm însă în multe locuri conduita unuia și a altuia, dacă observăm activitatea preotului și a invățătorului, vom afla, spre mareea noastră măhnire, că între preot și invățător nu

este totdeauna armonie, nu este împreună lucrare. Vom vedea, fără să părtinim pe cineva, că sunt unii preoți, ca și unii invățători, cari nu sunt uniti, nu sunt însuflețti de duhul iubirii evanghelice, ci întrețin în relațiunile lor sociale duhul neîntelegerii, al urei, al vrăjimășiei, care duce la nepăsare și în loc să ajute, unii ca aceștia, la propășirea satului, din contra îl dau înapoi.

Legătura dintre biserică și școală cere ca invățătorul să se afle în biserică, dar și preotul în școală. Prezența preotului în școală și însarcinarea lui cu predarea invățământului religios, ar ridică și mai mult valoarea preotului și ar face ca invățătorul să privească în preot pe tovarășul său de muncă, pe cel mai bun ajutor și prieten al său, pentru instruirea, moralizarea și educațunea fizică, morală, intelectuală a săteanului, care cu cât este mai religios, va deveni mai moral, mai cu frică în Dumnezeu mai cinstit și mai patriot.

Preot VIRGIL PÂSLARU  
Buninginea - Abrud.

semnat de preotul-paroh și membrii Consiliului, în care se va menționa îndeplinirea procedurăi de mai sus, privitor la întocmirea, cetea și afișarea listei în timp de 14 zile, apoi se va arăta numărul total al parohienilor inscriși în ea. Sumarul se va păstra în arhiva parohială.

*Art. 6.* După ce lista se va întocmi definitiv de către Consiliul parohial, preotul va transcrie în două exemplare, pe care le va certifica și le va înainta în timp de 3 zile protopopiei respective, care le va viza și va restituî apoi un exemplar parohiei în termen de 5 zile.

Această listă este definitivă și va servi pentru toate alegerile parohiale, protopopești și eparhiale în cursul unui an. Ea se păstrează în arhiva parohiei, iar pentru orice trebuință se pot extrage copii certificate de preotul-paroh.

Protopopul la rândul lui este obligat, să păstreze cu cea mai mare îngrijire listele opriite.

Preoții-parohi sunt obligați, a face să se îndeplinească negreșit până la 31 Decembrie toate formalitățile pentru afișarea, revizuirea și înaintarea la protopopie a listelor întocmite.

*Art. 7.* Cei nedreptățiti pot face contestație împotriva listelor parohiale electorale. Aceste contestații se adresează în scris protopopiei și se fac în termen de zece zile dela înaintarea de către parohie a listelor electorale către protopopiate, sau cel mai târziu până la 31 Decembrie. Contestații trebuie să fie motivate.

Protopopul, examinând contestația, hotărăște în termen de 5 zile dela primirea contestației inscrierea sau stergerea din liste electorale a celor nedreptățiti. Hotărirea sa e definitivă.

Consiliul Eparhial poate ori când dispune inscrierea sau stergerea din liste electorale parohiale a unui alegător, sau a mai multă în caz când ar constata, că s-a făcut o neregularitate.

In consecință ordonăm tuturor ofiților parohiale să întocmească liste parohiale pentru anul 1947 cu observarea strictă a dispozițiilor din articolii de mai sus, aşa fel ca liste să fie complete și vizate în mod definitiv de către Domnul Protopop până în ziua de 31 Decembrie 1946 și să se raporteze Consiliului Eparhial aceasta de către ofițile protopopești.

In actele congresuale din 1935 se găsește Regulamentul.

Cluj, din ședința Consiliului eparhial dela 24 Octombrie 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar eparhial

Nr. 6660/1946.

## Comunicat

Se aduce la cunoștință preoțimii și a credincioșilor noștri că spofianul Ioan D. Stancu a fost autorizat de noi să facă misionarism și colportaj în parohiile de pe teritoriul Eparhiei Clujului.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar

Nr. 6894-1946.

## ANUNȚ

In ziua de 28 Noemvrie 1846, ora 10 dimineață, în biroul protopopesc ort. rom. din Turda se va vinde prin licitație publică imobilul din Turda, Str. Eminescu Nr. 17.

Cei ce doresc să facă parte la licitație vor depune vadiul de 10% din prețul de strigare de 100,000.000 Lei. Prețul intreg al imobilului se va plăti imediat după terminarea licitației.

Întocmirea actelor de vânzare-cumpărare, precum și toate taxele în legătură cu transcrierea privesc pe cumpărător.

Cluj, din ședința Consiliului eparhial dela 30 Octombrie 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar eparhial

## APEL

Către toți Preoții din Eparhie

Cu frătească dragoste Vă facem rugămintea de a ne veni în ajutor pentru construirea nouă biserică din parohia Sf. Nicolae din comuna Năouă, jud. Cluj.

Sumele ce ni le veți trimite să fie expediate pe numele parohiei.

Comitetul de construcție  
al Parohiei ort. din comuna Năouă

## CONCURS

Pentru întregirea postului de protopop al tractului ortodox român al Rejhinului, devenit vacant prin moartea prematură a regretatului Ioan Maloș, se publică concurs cu termen de 30 zile, computate dela prima apariție în „Renașterea“ organul oficial al Eparhiei ortodoxe române din Cluj.

Venitele împreună cu acest post sunt următoarele:

1. Locuință în natură situată în orașul Rejhin, având curte și grădină de zarzavat.

2. Salar dela Stat conform statutului funcționarilor publici al statului.

3. Diurna protopopească stabilită de ven. Cons. Eparhial.

4. Sesiunea parohială primită prin R. A. în suprafață de 22 jughere, din care 20 jughere arător situate în hotarul comunei Apașina și 2 jughere cositor situate în hotarul orașului Rejhin.

5. Venitele stolare din parohia centrală Rejhin.

6. Taxele legale dela vizitațile canonice.

Doritorii îndreptățiti de a ocupa acest post sunt invitați să-și înainteze în termenul deschis petițiunile instruite cu toate documentele necesare recerute de Legile și Regulamentele în vigoare, pe adresa Venerabilului Consiliu Eparhial ortodox român din Cluj, Piața Malinovski Nr. 18 și a se prezenta în acest termen la biserică din parohia centrală Rejhin spre a celebra, cuvânta și a face cunoștință cu enoriași din această parohie.

Din ședința consiliului protopopesc ortodox român al tractului Rejhin, ținută la 12 Septembrie 1946.

Pr. Ioan Sălăgean  
adm. presb. președinte

Nr. 6884/1946. Aprobat.

Cluj, din ședința Consiliului Eparhial dela 30 Octombrie 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar eparhial

Nr. 394/1946.

## CONCURS

Pentru întregirea postului de paroh în parohia Sălcia de Jos, protopiatul Lupșa, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Renașterea“.

Venitele împreună cu acest post sunt:

1. Salar dela Stat, conform prețării.

2. Casă parohială cu supraedificiile necesare, în stare bună.

3. Sesiune parohială de 2 jughe, sănaț și 1/2 jug. livadă și arător.

4. Una zi de lucru și 1/2 ddal cereale dela fiecare casă.

5. Stolele îndatinate în parohie.

Doritorii de a ocupa acest post își vor înainta cererile în termen însoțite de actele cerute de regulament și de aprobarea Prea Sfinției Sale Episcopului nostru, acestui oficiu și cu învoieala noastră se vor putea prezenta în parohie pentru a servi și a face cunoștință cu poporul.

Baia de Argeș, la 17 Iulie 1946.

Oficiul protopopesc al tractului Lupșa înțelegere cu Consiliul parohial din Sălcia de Jos.

Vasile Loga, protopop.

Nr. 5124/1946. Aprobat.

Cluj, din ședința Consiliului Eparhial dela 30 August 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar eparhial

Nr. 6889/1946.

## CONCURS

Pentru completarea postului de om de serviciu la Consiliul Eparhial Ortodox Român din Cluj, rămas vacant prin pensionarea fostului portar și om de serviciu Nicolae Olariu, se deschide concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în ziua „Renașterea“. Condițiile pentru a putea reflecta la acest post sunt:

1. Să fie cetățean român de religie ortodoxă creștină.

2. Să fie satisfăcut serviciul militar.

3. Să nu fi fost pedepsit.

4. Să aibă o purtare morală bună în trecut.

5. Să fie căsătorit.

6. Să fie apt pentru serviciu din punct de vedere sanitar.

7. Să știe scrie și cete având 4 clase primare.

Indatorii le poate cunoaște dela referent și sunt cele ce își impun de Consiliul Eparhial.

Retribuțiile sunt:

1. Salar dela Stat după statut.

2. Cvartier în natură cu luminat și incălzit cătă vreme face și pe portarul și dacă va corespunde pentru acest serviciu. La caz că nu va corespunde de portar atribuțiile de sub Nr. 2 și se pot lua și rămâne numai cu atribuția de sub pct. 1 ca om de serviciu.

Cel angajat nu poate îndeplini alte funcții.

Cluj, din ședința Consiliului Eparhial dela 30 Octombrie 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar

Nr. 430/946 prot.

## CONCURS

Pentru ocuparea postului de preot-paroh în Gura-Arieșului de cl. I-a, tractul Turda, devenit vacant, prin

pensionarea părintelui Ioan Hopărteanu, se publică concurs cu termen de 30 zile, dela prima apariție în „Renașterea“.

Beneficiile legate de acest post sunt:

1. Salar dela Stat, conform prețării.

2. Locuință în natură, supraedificiile, curtea și grădina parohială.

3. Sesie parohială de 26 iug., din care 18 arător de bună calitate, restul sănaț și 4 drepturi de pășune.

4. Venitele stolare uzitate în parohie.

Concurenții își vor înainta, cerea de candidare, însoțită de actele necesare, având prealabilă aprobare a Prea Sfinției Sale, Venerabilului Consiliu Eparhial, în termen reglementar, far cu aprobarea noastră se vor prezenta în parohie, pentru a face cunoștință cu credincioșii.

Completarea postului, se va face prin alegere.

Turda, la 27 Sept. 1946.

Aurel Giiga  
protopop.

Oficiul protopopesc ort. rom. înțelegere cu Consiliul parohial din Gura-Arieșului.

Nr. 6215/1946. Aprobat.

Din ședința Consiliului eparhial dela 24 Oct. 1946.

NICOLAE Const. Hașcău  
Episcop p. secretar

Nr. 6738/1946,

## CONCURS

Se publică concurs pentru bursele elevilor de liceu și ajutoare ueniților dela meserii din fundațunea Manovici.

Petitionarii vor înainta următoarele acte:

Elevii de liceu:

1. Dovadă dela oficiul parohial, că sunt din protopiatul Abrud și sunt de religie ortodoxă română.

2. Dovadă dela direcțunea liceului, în care se va arăta:

a) media generală obținută în anul școlar 1945/46,

b) că este înscris în anul școlar 1946/47 și că cercetează școala regulat,

c) purtarea elevului.

3. Certificat despre starea maternă a părinților.

Ucenicii:

1. Dovadă dela oficiul parohial, că sunt din protopiatul Abrud și sunt de religie ortodoxă română.

2. Certificat dela patron (Camera de Muncă) că sunt angajați ca ucenici.

3. Certificat despre starea maternă a părinților.

Sunt preferați descendenții fondatorului Manovici.

Cererile cu actele de mai sus se vor înainta Consiliului Eparhial ortodox român în Cluj, Piața Malinovski Nr. 18, până la 1 Decembrie 1946.

Cluj, din ședința Consiliului eparhial dela 24 Octombrie 1946.

NICOLAE V. Bogdan  
Episcop secretar

Timp de la Eparhiei ortodoxe române, Clu-